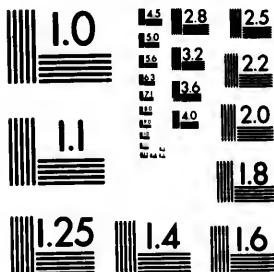
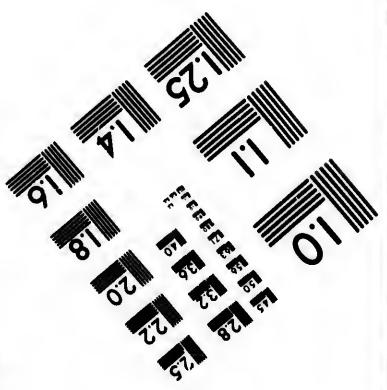
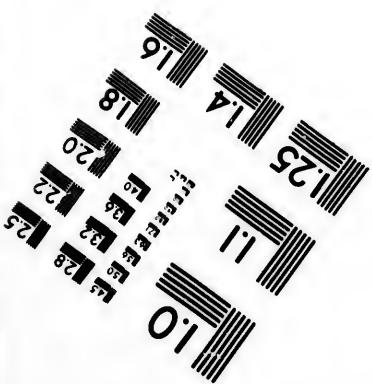


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

24 2.8
23 2.5
22 2.2
20 2.0
18
CIHM/ICMH
Microfiche
Series.

CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12X

16X

20X

24X

28X

32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Metropolitan Toronto Library
Canadian History Department

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

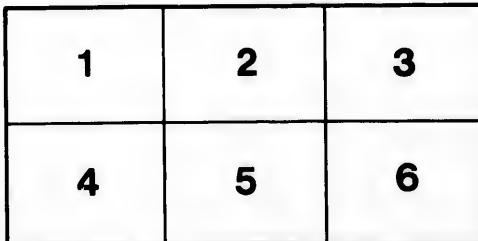
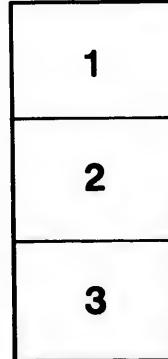
Metropolitan Toronto Library
Canadian History Department

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



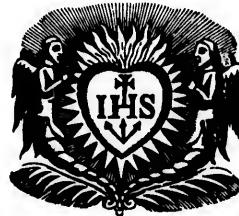
N

A

CANADICÆ
MISSIONIS
RELATIO

*Ab anno 1611 usque ad annum 1613, cum statu
eiusdem Missionis, annis 1703 & 1710,*

Auctore JOSEPHO JUVENCIO, Societatis
Jesu, Sacerdote.



Ex Historiæ Soc. Jesu. Lib. xv. Part. v, impressa

R O M A E

Ex Typographia Georgii Plachi
M. D. CC. X.

67235-

Editio viginti quinque exemplaria. O.C.



P. Petri Biardi

EULOGIUM AC VITA.

DE PATRE PETRO BIARDO qui
tantam in Missione Canadica
inchoanda partem gessit hæc
scribit Pater Josephus Juvencius in sua
Historiâ sub anno 1622.

“ Ex omnibus qui hoc anno vivere in
provincia Lugdunensi desierunt, luctu
maximo elatus est Avenione P. PETRUS
BIARDUS Gratianopolitanus. Religionis
propagandæ studio navigaverat ad barbaros
Canadenses, fueratque inter primos ejus
terræ cultores, ut in quinta parte narratum
est. Inde pulsus ab hæreticis Anglis, &
redire in Galliam coactus, totum se im-

A

pendit juvandis popularibus suis, quorum
ut saluti consuleret, nihil sibi reliqui ad
laborem diligentiamque faciebat. Ejus
tamen industriam experti maxime sunt
Parodienses in præfectura Carolitana, quam
civitatem per usitata ordinis ministeria diu
coluit. Novissime regionis præfectorus Mar-
chio Ragnius, jussus a rege copias in
Campaniam ducere contra Ernestum Mans-
feldium Galliæ finibus imminentem, Biard-
dum sibi adsciverat comitem expeditionis,
& facrorum ministrum. Per eam occasio-
nem nescias, utrum spectata magis sit apos-
tolici viri charitas, an patientia. Magna
erat in castris inopia commeatum. Diaria
militibus præbebantur adeo maligne, ut
nonnulli fame perirent. Biardus cibario,
& demensum suum, ac siquid præterea
pecuniolæ a ditioribus emendicando cor-
rogasset, inter eagentissimos militum partie-
batur, se ipsum fraudans diurno victu, ut
aliis benigne ficeret. Avenionem concef-

serat denique, ut attritas tot laboribus
vires paucorum dierum otio reficeret. Ve-
rum quasi divinans, instare sibi omnium
laborum & vitæ finem, totum illud tem-
pus impendit excolendo piis commenta-
tionibus animo inter tirones, seque ad
primam tirocinii formam senex emeritus
ita composuit, ut nullam omitteret earum
exercitationum, quibus ad sui mundique
contemptum erudiri solent novitii. His
intentum, nihilque jam præter cælestia
cogitantem mors oppressit, xv. Cal. De-
cembris."

Adhæc non inutile forsan videbitur ad-
jicere quæ ab auctore antiquiore Philippo
scilicet Alegambe scripta sunt in Catalogo
Scriptorum Societatis Jesu, sub verbo
Biard :

"PETRUS BIARDUS natione Gallus,
patriâ Gratianopolitanus, operarius magni
zeli, atque adeò multarum palmarum, quas

in horridis et inuis Canadenfum Septentrionalis Americæ populorum filius primus legit. Extrema ibi omnia passus, nihil tamen inhumanum magis, quam Hæreticos, expertus est. Feritatis oblita gens barbara integerrimi hominis innocentiam venerari discebat; cùm ecce tibi sanctitatis inimica, Deumque nesciens Hærifis, cum Anglis Canadæ oras irrupit; difficillimæ expeditionis ingens pretium fuit, exosum inde abducere Jesuitam. Habitus est in vinculis aliquamdiu; & vix tandem in Galliam nudus ab omni remissus. Interea verò dum integrumilli effetad noualia Canadæ redire, damnum ab Hæreticis illatum sanctè vltus est: reliquo vitæ tempore quæsiuit intentissimis studiis ad vitam illos, à quibus ad necem adductus fuerat. Docuerat olim Theologiam Lugduni, non sine laude. Reuersus è Missione Castrensi, cùm Auenionem diuertissit, & opportunitate temporis vsus secessisset in Nouitiatum, in ipsis

penè spiritualium Exercitiorum initiis,
ad paradisi contemplationem, vt credimus,
euocatus est, die xix. Nouembris, Anno
MDCXXIJ.

Præter Epistolam ad R. P. Præpositum
Generalem è Portu Regali, et Relationem
Expeditionis Anglorum in Canadam, P. Biar-
dus scripsit Librum pro auctoritate Ponti-
ficis, contra Martinettum Ministrum.
Gallicè etiam edidit seorsim Relationem
Novæ Franciæ & itineris Patrum Societatis
Jesu ad illam. Lugduni apud L. Muguet,
MDCXVI. in 12.

T

I

II

III

IV

V

VI



TABVLA RERVM.

	Pag.
I <i>SOCIETAS Jefu, in Canadam, seu Novam Franciam inducta</i>	5
II <i>Initium Canadicæ Missionis, &c primi fructus - - -</i>	7
III <i>Domicilia Societatis & Missiones in Nova Francia - - -</i>	18
IV <i>Miffo Canadensis ab Anglis proturbata - - -</i>	25
V <i>Unus è Societate interficitur; alii Canada ejiciuntur -</i>	27
VI <i>Missiones Societatis Jefu in Ame- rica septentrionali, Anno - 1710 - - -</i>	37

C

S



An
ifo
ori
dev
An



MISSIONIS
CANADICÆ
RELATIO.

CAPUT I.

SOCIETAS JESU, IN CANADAM, SEU NOVAM
FRANCIAM INDUCTA.

AMERICAM septentrionalem
tres præcipue nationes ob-
tinent, Hispani, Galli, &
Angli. Mexicum, Floridæ pars & Cal-
iforniæ, sunt Hispanæ ditionis. Littora
orienti soli opposita & ad Austrum
devexa occuparunt variis temporibus
Angli, Sueci, & Hollandi. Quod inter

illos & Mexicanos versus septentriones
& occasum campi jacet, Galli tenent,
ac Novam Franciam, sive Canadam,
vulgo vocant. Nihil tetrius imman-
iusve barbaris Canadensibus fingi po-
terat, prius quam inducta religione
mitescerent, ut patebit ex iis quæ Par-
agrapho decimo referentur. Nunc bar-
baries, & fœda scelerum cohors, rationi
ac virtuti locum dedit, videturque
**Iſai. c. 35. huic oraculo* veteri constare fides :*
Lætabitur deserta & invia, & exulta-
bit solitudo, & florebit quasi liliū.



CAPUT II.

INITIUM CANADICÆ MISSIONIS, & PRIMI FRUCTUS.

A MERICÆ littora, Franciæ obversa, Galli jam inde ab anno MDXXIV. identidem lustraverunt: fed obiter, & quasi prætereuntes. Demum superiori seculo ineunte, regionem interiorem subiit Samuel Camplenius, qui Canadensis coloniæ parens merito dici potest. Jamque negotiatio bellissimè procedebat, cum Henricus IV. de religione magis, quàm de commercio solicitus, in hanc Orbis novi partem inferre Christiana sacra decrevit, anno MDCVIII. ac Societatis homines ad hanc Apostolicam expeditionem pos- tulavit. Certior de consilio Regis

factus P. Petrus Cotonus, regiæ conscientiæ moderator, jussusque strenuos quamprimum designare sacerdotes, qui solida tanti operis jacerent fundamenta, Societatis Præpositum admonuit. Ex omni, non juvenum modo, sed etiam senum, numero, laboriosam Missionem flagitantium, delecti sunt P. Petrus Biardus, Gratianopolitanus, theologiæ professor in collegio Lugdunensi; & P. Enemundus Massæus, Lugdunensis. Moram consiliis felicibus attulit Regis improvisa mors; & Societatis amicorum studia, qui navem & reliqua itineri necessaria comparabant, debilitavit. Sed invicta rebus adversis Cotonii pietas, Reginæ auctoritatem interposuit, ut difficultates objectas profligaret. Ergo indicitur profectio: Patres Depam advolant, inde vela Novam in

Franciam facturi. Ecce autem repente
inexpectatus obex. Ea navis erat Po-
trincurtii, nobilis Galli: duobus ta-
men mercatoribus Calvinianis obnoxia,
utpote qui sumptus non leves ad illam
armamentis instruendam fecerant. Isti
simul atque imponendos in hanc homi-
nes Societatis audierunt, negant en-
imvero se passuros ut è portu solvat.
Opponitur imperium Reginæ, man-
data ingeminantur. Respondent per
se non stare quin sacerdotes alii quili-
bet admittantur; at sibi cum nostris
hominibus nihil esse rei velle. Ubi
vidit Cotonus improborum pertina-
ciam frangi non posse, alia rem aggres-
sus est via. Erat matrona non pietate
minus quam genere nobilis, Antonia
Guerchevillæa. Hæc negotium Mis-
sionis haud secus procurabat, ac suum :

utque non vulgarem apud multos gratiam, virtutis opinione collegerat, magnam subito pecuniæ vim corrogavit, qua mercatoribus hæreticis summa rependeretur, ab iis in adornandam navim contributa. Sic illis rejectis & invitis, Patres admissi fuerunt. At, quia interim extra am tempus fuerat, non ante VII. Kalend. Februarias, cum hyemaret asperum æquor, vela sunt facta. Hinc mensium quatuor cursus fuit, qui vulgo duorum est; ac morbis intus, tempestatibus foris, infestus. Ingressi demum ostia Laurentiani fluvii XI. Kal. Junias, ipso sacro Pentecostes die, vestigia Christianæ religionis aliqua invenere, leviter ab iis quos è Gallia profectos in hanc plagam diximus, impressa. Cum enim illis ignotus gentis sermo, nec certum

constansque in humo barbara domiciliū esset, facultas non suppeditabat erudiendi quos obiter baptizabant: quique pristinos in mores revoluti, Christianum vix retinebant nomen, illudque popularibus vitiis conspurcabant. Prima Patribus cura fuit ut facellum construerent, perdiscerent linguam vernaculam, excolerent Gallos, qui è veteri Francia in novam navigaverant. Instituta est solennis supplicatio; Christus sanctissimi Sacramenti velo tectus, & quanto fieri potuit maximo apparatu circumvectus, in terræ felicis tot sanctis postea frequentandæ veluti possessionem auspicato venit. Proxima infantibus sacro lavandis fonte cura est data, quorum nonnulli, post suscepitum salutis sacramentum, ad terram viventium possidendam, quasi gentis

totius nomine, demigrarunt. Puellam annos natam novem, oppressam gravi morbo, parentes abjecerant. Cum enim artis medicæ prorsus ignara natio sit, ægrotos facile desperat, neque cibo, aut curatione ulla, juvat. Depositam Patres à parentibus postularunt, ut expiarent lympha salutari. Ultro illis permissa est, quippe quæ instar mortui canis haberetur. Abductam in mapale separatum curavere seduludoctam, quantum erat necesse; baptizatam, ac nona post luce mortuam, cœlo intulerunt. Eadem Sociorum caritas lætiorem exitum in juvene sortita est. Ejus pater Membertus, primus omnium, uti narrant, barbarorum, cum è Gallia navigatum illuc fuit, in Christianorum numerum venerat; homo strenuus, & omnium popula-

Puellam
iam gravi
.. Cum
ara natio
que cibo,
depositam
nt, ut ex-
ltro illis
ar mor-
ctam in
sedulo:
se; bap-
mortuam,
ociorum
vene for-
tous, pri-
parorum,
c fuit, in
venerat;
popula-

rium testimonio, ceteris longè præstans
animi robore, belli scientia, cliente-
larum multitudine, & gloriosi clari-
tudine cognominis ; quippe Magni
Imperatoris titulum publico suffragio
consecutus. Hunc obtinebat locum
Membertous inter Souriquios, qui Aca-
diam, circa ostia Laurentiani amnis,
incolunt. Ejus filium difficulti ægritu-
dine conflictatum P. Biardus invisit.
Miratur nihil triste in tugurio ; non
planctum, non flebiles nænias : imo
epulum, choream, & duos tresve canes
alligatos. Quærerit quid hæc sibi velint.
Respondent juvenem brevi esse mori-
turum, amicos vocatos : illis epulum
parari : funebrem choream postea du-
cendam: canes, quos videbat, interfici-
ciendos, placandis mortui Manibus.
Exclamavit Pater nequaquam ista

Christianis hominibus convenire, & impias confuetudines graviter increpuit. Senior, adolescentis parens, ignorantiam excusavit; ceterum se ac filium in ipsius esse potestate; doceret, juberet, imperata facturos. Sacerdos vetuit ne canes interficerentur: saltatores importunos amandavit: epuli partem, quæ superstitionis habere nihil videbatur, permisit: in primis autem, ne deponeretur penitus ægroti cura prohibuit; imo suasit ut ad Gallorum domicilia, quamvis longè disjuncta, deportaretur; sperare se, favente Deo, futurum ut convalesceret. Benignè auditus est à Membertoo: delatus æger ad nos fuit, ridentibus, ac bolum tantum tam subito è faucibus eruptum sibi dolentibus beneficis, & circulatoribus, quorum sententiâ con-

clamatus adolescentis vivere posse negabatur. Ac sane agebat animam, cum triduo post ad Gallorum domicilia pervenit, fractus itinere ac morbo. Patrum tamen arte ac studio, & scilicet Dei benignitate, recreatus est; nec ipse tantum in fide catholica confirmatus, sed ejus capessendae desiderio complures inflammati.

Incidit aliquanto post in morbum pater adolescentis, & ad nos similiter deferri voluit, ubi nostrum in tugurium, atque adeo in unius est Patribus lectum acceptus, pie vitam clausit; quodque barbaris novum accidit ac molestum, illatus est in commune Christianae plebi sepulcrum: nam ipsi a sepulcris majorum ægerrime divelluntur. Curatum funus illustri, ut rerum ferebant angustiæ, pompa. Nec

honore isto qualicumque indigna barbari virtus erat, qui etiam antequam Christum nosset, non potuerat adduci ut plures una duceret uxores: id naturae ac rationi magis consentaneum arbitratus. Post susceptam vero Christi Fidem ita vixerat, ut barbaris admirationi esset, Christianis exemplo.

Hæc domi gesta. Egressi deinde quasi pomerio præcones Evangelici magnam regionis partem lustravere. Divina res, ubicumque licuit, facta: impositæ manus ægrotis, conciliati munusculis parentes ac liberi; data Gallis, novas condentibus sedes, opera; necnon classiariis atque vectoribus. Non defuit patientiæ læta seges, ac tanta interdum exstigit annonæ penuria, ut singulis hebdomadis certum unicuique demensum daretur, quod

vix sufficiebat in unum diem, videlicet panis unciæ decem, felibra carnis sale maceratae, & pisorum, fabarumve aliquantulum. Adhæc, erat sibi quisque faber, sarcinator, pistor, coquus, lignator, & aquator. Occurrabant interdum Patribus, in his ærumnis, voces illorum, quibus Moses provinciam explorandæ Chananitidis dederat*, ^{* Num. c. 13.}
^{14.} *Terra hæc devorat habitatores suos ; ibi vidimus monstra quædam filiorum Enac, de genere Giganteo, quibus comparati, quasi locustæ videbamur. At simul veniebat in mentem oratio Josue, & Calebi, plena divinæ fiduciæ : Terra valde bona est. Si propitius fuerit Dominus, inducet nos in eam. Neque timeatis populum terræ bujus, Dominus nobiscum est.*



CAPUT III.

DOMICILIA SOCIETATIS & MISSIONES IN NOVA FRANCIA.

ET esse cum servis suis, ac militibus Dominum, exitus comprobavit. Nam hoc anno MDCCIII. ineunte, cum hæc scribimus, præter Quebecense collegium, numerantur in hac *terra deserta* prius & *in via* triginta & amplius florentissimæ cultissimæque Missiones nostræ Societatis. Prima in conspectu Quebeci, decimo ab urbe lapide, Lauretana dicitur. Altera in pago Tadussaco sedet: ad ripam fluvii Laurentiani, leucis infra Quebecum LX. versus ortum. Tres aliæ supra Quebecum ipsum, longe procurrunt in Boream, circa lacum S. Joannis: una in

eo loco, qui à septem insulis nomen
habet; altera, in pago Chigoutimino;
tertia, secus amnem Saguenæum. Ex-
coluntur ibi Montagnæi, Papinachii,
Mistassini, & aliæ passim gentes erra-
bundæ. Jam, si versus obeuntis solis
partes & fluminis Laurentiani fontem
tendas, occurret in ejus ripâ septen-
trionali pagus Trium fluminum dictus,
quia ibi tria quædam flumina
confluunt: abest Quebeco septem oc-
tote dierum iter. Florebat illic Al-
gonkinorum Missio longe pulcherrima,
sed hanc vinum igne vaporatum &
stillatum, à mercatoribus Europæis,
facilem inde quæstum male captanti-
bus inventum, vehementer labefactavit
inducta ebrietate. Pensat hæc damna
virtus ac pietas Abnakisorum. Tri-
plex apud illos statio collocata: una

Quebeco non procul, in XLVI. gradu latitudinis, nomine S. Francisci Salesii & patrocinio insignita: aliæ duæ sunt remotiores; loco nomen est Nipisikouit. Trans amnem Laurentianum ad Meridiem funduntur Iroquæorum quinque nationes. Septem sunt apud illos præconum Evangelii domicilia, per centum quinquaginta leucas sparsa. Ex iis sex profligata fuerant bello Gallos inter & Iroquæos conflato circa annum MDCLXXXII. Revocata cum religione pax anno MDCCII. omnia priorem in statum restituit. In iis Iroquæorum Missionibus ea præcipue floret, quæ à S. Francisco Xaverio nomen habet, ad Montem-Regalem.

Supra Iroquæos, versus occasum & Aquilonem, intra quadragesimum gradum & XLV. cernere est majores duos

VI. gradu
 ifci Salesii
 duæ sunt
 st Nipis-
 rentianum
 oquæorum
 sunt apud
 domicilia,
 cas sparsa.
 ant bello
 flato circa
 vocata cum
 II. omnia
 t. In iis
 præcipuè
 Xaverio
 Regalem.
 casum &
 num gra-
 ores duos
 lacus angusto freto junctos: alter, if-
 que amplior, Ilinæorum; alter Hu-
 ronum dicitur. Hos ingens terræ
 lingua dividit, cuius in apice sedet
 Missio S. Ignatii, sive Missilimakin-
 acana. Supra duos istos lacus tertius
 est, ambobus major, quem superiorem
 lacum appellant. Hujus in aditu con-
 stituta est Missio S. Mariæ à Saltu.
 Interjectum inter hunc, & binos in-
 feriores lacus spatium occupant Ou-
 taouaki, apud quos plurima stativa
 Societas habet. Ejusmodi arces reli-
 giones (sic enim appellare Missiones
 licet) unde suos profert milites, &
 sacra explicat vexilla, tres circa lacum
 Ilinæorum positæ sunt, prima inter
 Puteatamisos: Missio Sancti Josephi
 nuncupatur: altera inter Kikarousos,
 Maskoutenos, & Outagamisos; S.

Francisci Xaverii nomen obtinet : ter-
tia inter Oumiamisos, Angeli Custo-
dis. Infra memoratos lacus, supra
ipsam Floridam vastissimos pererrant
campos Ilinæi. Ibi amplissima statio,
cui nomen ab immaculata Virginis
Matris conceptione impositum, tres
in Missiones secatur, & ad fluvium
usque Missisipum procurrit. Insidet
ejusdem fluminis ripis missio Baiogu-
lana, in trigesimo primo gradu lati-
tudinis: demum ultima protenditur
secundum eundem amnem versus
Mexicanum sinum. Hæc visum est
enucleare paulo distinctius, & quasi sub
uno statim aspectu ponere, ut intelli-
gatur quò singula referenda sint, quæ
postea de Nova Francia narrabuntur.

Restat ignota Europæis adhuc pars
Canadæ immensa, ultra Missisipum

inet : ter-
eli Custo-
cus, supra
pererrant
ma statio,
Virginis
tum, tres
fluvium
Infidet
Baiogu-
adu lati-
otenditur
n versus
rism est
quasi sub
t intelli-
int, quæ
rabuntur.
huc pars
issipum

fluvium, clementiori subjecta cælo,
frequens incolis, armentis frugibusque
læta ; vitæ veræ ac salutis expers. Hæc
generosos Christi milites vocat. Nec
non altera longe isti dissimilis, quæ
rigidis circa Hudsonium finum, à gradu
LV. ad LX. aut LXX. subjecta septen-
trionibus, nivibus ac pruinis demersa,
tanto æquius implorat opem, quanto
gravioribus incommodis conflictatur.
Hic Societas ante annos paucos prima
cœpit figere vestigia. Illucescat illa,
spero, dies, cum obvallatum periculis
ac laboribus iter eadem perrumpet.
Non sine magno molimine claustra
Tartari, oppressas injusta servitute ani-
mas retinentis, perfringuntur ; neque
illa ipsa, tot florens modo coloniis,
Missio Canadica statim suam est ma-
turitatatem adepta. Ægrè per sexdecim

annos tanquam in salebris hæsit, nec suam quandam nacta formam est, nisi anno seculi superioris quinto & vi^gemo, cùm se aliquando ex illis angustiis explicuit, P. Petri Cotonii, cui sua debebat primordia, beneficio, ut sexta Pars Historiæ fusius exponet.

Nunc ærumnarum ac periculorum plenos natales referimus laboriosæ Missionis, quæ vix nata, in ipsis cunis per Anglos propemodùm extincta est.

s hæsit, nec
nam est, nisi
o & vigemo,
is angustiis
ni, cui sua
io, ut sexta
net.
ericulorum
oriosæ Mif-
s cunis per-
cta est.



CAPUT IV.

MISSIO CANADENSIS AB ANGLIS PROTURBATA.

SOCIIS illic degentibus venerant auxilio Idibus Maii anni MDC-XIII. Pater Quintinus, & Frater Gilbertus Thetus, regio diplomate instructi, quo facultas ipsis dabatur novi domicilii commodo loco ædificandi. Gallos reperiunt incumbentes in condendam urbem, & periculi, quod instabat, ignaros. Angli paucis ante annis occupaverant Virginiam. Hæc Americæ septentrionalis ad ortum portio maritima, inter Floridam Novamque Franciam sita, tricesimo sexto, septimo, & octavo gradibus substernitur. Eò cum tenderent Angli æstivis

anni MDCXIII. mensibus, & inscii locorum errarent, ob exortam caliginem, quæ huic mari densissima solet per eos menses incubare, paulatim delapsi sunt ad littus, ubi Galli consederant, haud procul portu Sancti Salvatoris. Postquam cognoverunt Gallicas naves ibi confistere, arma expediunt, & in portum invehuntur. Interea Galli ancipiti opinione suspensi, amicos an hostes censerent, quos recta in suam stationem ventus inferebat, eventum trepidi opperiebantur. Brevi, quinam essent patuit. Angli facto impetu in Gallicum navigium, paucis instructum propugnatoribus, ceteris ad condenda domicilia digressis, id nullo negotio expugnant.



CAPUT V.

UNUS è SOCIETATE INTERFICITUR ; ALII
CANADA EJICIUNTUR.

PRIMO in conflictu Gilbertus Thetus, domesticæ rei adiutor è Societate, confossum lethali plaga, postridie religiosa morte occubuit. Ceteri Patres qui stabant in littore, in potestatem Argalli, prætoris Angli, venerunt. Ille, dum Gallicæ navis prædam & supellecilem recenset, subduxit clam è Sauffæii, navis Gallicæ gubernatoris, qui huic expeditioni prærat, scrinio regium diploma, cuius fide tota novæ coloniæ ratio nitebatur. Mox ipsum Sauffæium è littore subeuntem adortus, quærit ex eo quo jure, cuius auctoritate, novas tam prope Virginiam sedes

moliatur. Laudavit Saussæius regium diploma, quod se in capsis rite conscriptum habere dixit. Ad eas ubi ventum est, vedit integras, & obseratas, suisque omnia digesta locis agnovit, diploma nullum apparuit. Tum Argallus, vultu & voce ad severitatem compositis, fugitivos & prædones clamat, ac necem commeruisse pronunciat, simulque navim suis diripendam tradit. Illum interea Patres obsecrant ut victis benignè consulat, quibus objici nihil noxæ possit aliud, quam quod in pacato solo fuerint nimium securi: auctoritatem Regis Galliæ non dubiam ac voluntatem testantur. Prætor probè sibi conscientia narrari, comiter eos audivit, & omnibus potestatem in Gallium redeundi fecit. Duas in naviculas infelix turba

imponitur, quarum una cursum in Galliam rectâ dirigeret; altera cum aliquot Anglis solveret in Virginiam, inde Franciam petitura. Hanc PP. Biardus & Quintinus, illam P. Massæus, & Saussæius concenderunt. Utriusque fors longè dispar fuit. Quæ Saussæium & P. Massæum vehebat dum oram maritimam legit, annonâ, nautis, armamentis destituta, incidit in geminas naves reditum in Galliam adornantes. Jungit se illis lœta, cumque suis vectoribus Maclovium, Britanniæ Aremoricæ oppidum, paucis diebus tenuit.

Interim Argallus, classis Anglicæ præfectus, Patres Biardum & Quintinum deducturus in Virginiam, ut constitutum fuerat, paululum iis præivit cum sua navi prætoria. Virginiam obtinebat Anglus ferox, nomini Gal-

lico, ac Societati nostræ perinfensus. Ubi adventare Jesuitas audivit, vocifera-
tur perdendos homines improbissimos,
busta pietatis ac religionis. Argallus
contra nitebatur, seque vivo nihil mo-
lestiæ damnive Patribus inferendum
affirmabat: hanc enim ipsis dederat
fidem; & regium diploma, cuius auc-
toritate colonia Gallica in Novam
Franciam deducebatur, protulit. Hoc
diplomate inflammatus homo iuriosus,
exturbando è Nova Francia Gallos
clamat. In hanc sententiam Angli
proceres iverunt. Jubetur Argallus
viam remetiri; Gallos, quicumque
superessent, ejicere, domicilia ever-
tere, & æquare solo. Rediit: arces
in ora Canadensi extructas incendit,
omnia delevit, ac naves duas in
Regio Portu·deprehensas, invasit.

Dum hæc in Canada geruntur, naves Anglicæ, præeuntem Argallum secutæ, aliæ procul à Virginia ventorum vi abreptæ; aliæ undis haustæ sunt. Una, cui Turnellus Anglus præerat, & qua Patres Quintinus ac Biardus vebabantur, continentibus sexdecim dierum procellis vexata, in Azores, Lusitanorum ad Africæ littus insulas, celerrimè defertur. Hic vero novum exoritur periculum. Turnellus pœnam metuens, quòd Societatis sacerdotes per summam immanitatem domicilio avulsos spoliatosque secum traheret, indignisque habuisset modis, de illorum nece agitare consilia cœpit. Satius denique illi visum ad eorum clementiam & humanitatem, quam in gravissimis injuriis perspexerat, confugere. Operam tamen dedit, ne intraret port-

um ; sed stante in ancoris navigio,
necessariam annonam immisſâ scaphâ
pararet. Contra quâm speraverat ac-
cidit. Secundo enim vento impulsus,
portum quamlibet invitus reluctansque
fubiit. Nostri de illo, quamvis non
ita merito, ne verbum quidem ullum,
quo accusaretur, interposuere : læti
quod hostem ita servassent. Agnovit
beneficium gubernator Anglus ; ac
deinceps sæpenumero cum summa
Patrum laude prædicavit. Id vero
multo fecit impensiùs, cùm tempestate
ad Angliæ urbem Penbrochium pro-
jectus, ejus oppidi magistratibus movit
suspicionem maritimi latronis, quòd
& Francica veheretur navi, neque
scriptam auctoritatem proferret, qua
suam navigationem tueretur. Asse-
veranti se à prætore suo Argallo tem-

navigio,
lâ scaphâ
verat ac-
mpulsus,
uctansque
nvis non
n ullum,
re: læti
Agnovit
glus; ac
summa
Id vero
mpestate
um pro-
us movit
is, quòd
neque
ret, qua
. Asfe-
llo tem-

pestate divulgum, fides non habebatur. In tanto discrimine sacerdotes duos Societatis testes citavit, quos haberet in navi, & quorum incorrupta fides nemini venire posset in dubium. Cum Patres interrogati rem ita se habere confirmassent, periculo liberatus est. Reddidit quam debebat illorum humanitati vicem; utque ipsis non solum esset impune, sed etiam ut à magistratu honor haberetur, curavit. Certior interim factus Regis Christianissimi orator de Patrum navigatione difficiili, & in Angliam adventu, egit cum Angliæ Rege de remittendis illis in Galliam. Quo annuente, Ambianum decimo, quām fuerant capti, mense ad Socios læti sospitesque pervenerunt.

ALBANIAE EXCVDEBAT JOEL MUNSELLIUS
MENSE APRILIS ANNO

CIC. IOCCC. LXXI.

JUNSELLIUS

O

APPENDIX.

M

IN

A

S.

Ba

Ch

S.

S.

H

S.



Missiones Societatis Iesv

IN AMERICA SEPTENTRIONALI

ANNO M.DCC.X.

APUD Abnaquæos missiones. *Aux
Abnaquis.*

S. Angeli Custodis missio. *De l'Ange
Gardien.*

Baiogulana miss. *Baiogula.*

Chigutiminiana miss. *Chigoutimini.*

S. Francisci Salesii miss. *De S. François
de Sales.*

S. Francisci Xaverii miss. *De S. François
Xavier.*

Huronica res. *Aux Hurons.*

S. Ignatii miss. *De S. Ignace.*

Immaculatæ Conceptionis miss. *De l'Immaculée Conception.*

Ad septem Insulas miss. *Aux Sept Isles.*

S. Josephi miss. *De S. Joseph.*

Apud Ilinæos missiones. *Aux Illinois.*

Apud Iroquæos missiones. *Aux Iroquois.*

Lauretana missio. *De Lorette.*

Ad ripas, & ostium fluvii Mississipi missiones. *Aux bords, & à l'embouchure du Mississippi.*

Montis-regalis res. *Mon-real.*

Nipisikouitana missio. *Nipisikovit.*

Apud Outakouacos missiones. *Aux Outakovacs.*

Saguenæa missio. *Du Saguenai.*

Saltensis missio. *Du Sault de Sainte Marie.*

In silvis missiones. *Dans les forets.*

Tadoussacensis miss. *De Tadoussak.*

Trifluviana miss. *Aux trois Rivieres.*

Numerantur Socii 42

De l'Im-

cept Isles.

Illinois.

Iroquois.

*sipi mis-
boucbure*

it.

Aux Ou-

e Marie.

ßs.

.

Rivieres.

